



# PPS 学校的健康中心提供医疗保健和预防服务

2020 年 10 月 29 日

亲爱的 PPS 家庭，

自 COVID-19 大流行开始以来，获得疫苗和儿童健康检查等预防性医疗服务的儿童数量显著下降。我们很高兴地宣布，在学区继续远程授课的同时，我们已经重新开放了两个 PPS 学校健康中心，为学生提供医疗服务。学校的健康中心为儿童和青年提供由医生和家庭护士（Nurse Practitioners）提供的优质、负担得起的医疗保健，无需自负费用。

**Benson 健康中心**的开放将成为继 **Roosevelt 学生健康中心**之后在 PPS 重新开放的第二个学校健康中心。这些中心为学生提供了除他们的初级保健提供者（primary care provider）外的另一种选择，并为无法获得医疗保健的学生提供服务。

## [Benson 健康中心](#)

- **地点:** Benson 高中, 546 NE 12<sup>th</sup>
- **服务:** 所有 7-21 岁的 PPS 学生
- **合作伙伴:** Oregon Health Services University (OHSU) , Multnomah 县, Multnomah 教育服务区 (MESD)
- **健康服务:** 定期检查、体育运动、初级保健、免疫接种、损伤评估、心理健康和物质使用评估和治疗、性健康和其他医疗问题。中心不提供 COVID-19 检测，但可将患者转介至 OHSU 或 Multnomah 县主办的检测中心。
- **如需护理:** 请致电 503-494-8505 为首次就诊者进行登记；致电 503-418-0409 进行预约，无论是面对面还是虚拟预约。请注意，预约时需戴口罩。

## [Roosevelt 学生健康中心](#)

- **地点:** Roosevelt 高中, 6941 N Central St.
- **服务:** 所有居住在 Multnomah 县的幼儿园至 12 年级的学生
- **提供者:** Multnomah 县
- **健康服务:** 定期检查、体育运动、免疫接种、疾病或损伤，流感疫苗，COVID-19 测试，生殖健康，处方，实验室测试，咨询辅导。
- **如需护理:** 致电 503-988-3909 进行预约（面对面或虚拟）
- **其他选择:** 任何 PPS 学生都可以免费使用位于 David Douglas 高中（电话 503-988-3554）和 Parkrose 高中（503-988-3392）的 Multnomah 县学生健康中心，包括 COVID-19 测试。更多信息请访问 [Multnomah 县学生健康中心网站](#)。

同时，我们要提醒大家，通过俄勒冈州健康计划，18 岁或 18 岁以下的孩子都可以免费获得医疗保险，无论移民身份如何。请参阅 [OHP 传单了解更多信息](#)。

如果您对学生健康服务有任何疑问，请联系 PPS 健康服务协调员 Leti Ayala，  
[layalaguillen@pps.net](mailto:layalaguillen@pps.net).